



MARKSCHEME

November 2011

LATIN

Standard Level

Paper 1

*This markscheme is **confidential** and for the exclusive use of examiners in this examination session.*

*It is the property of the International Baccalaureate and must **not** be reproduced or distributed to any other person without the authorization of IB Cardiff.*

Each word is assigned 0 or 1 or 2 points. Those worth 1 or 2 points indicate this value immediately following the word, while those with zero points have no numerical indication.

A one point word (for example an adverb or conjunction) needs only a correct translation to be awarded the point. For a two point word, if the translation persuades you that the candidate understands the meaning of the word, one point is awarded; if the candidate persuades you that the grammar of the word is understood, the second point is awarded.

When two or three words are joined by “_” they are to be treated as one word or two words. A two word phrase worth two points includes one point for vocabulary and one point for grammar. The vocabulary point is awarded only if both words are translated correctly in context; a vocabulary error in either or both words results in no points for vocabulary. The grammar point is awarded only if the phrase’s grammar is understood correctly. In the case of a three word phrase award two points if the translation is perfect, one if there is one error.

The maximum number of points is 105.

1.		
	pacis 2 vero 1 quae 2 potest 2 esse 2 cum 1 eo 2 ratio 2, in 1 quo 2	17
	est 2 incredibilis 2 crudelitas 2, fides 2 nulla 2? est 2 igitur 1, Quirites 2,	15
	populo 2 Romano 2, victori 2 omnium 2 gentium 2, omne 2 certamen 2	14
	cum 1 percussore 2, cum 1 latrone 2, cum 1 Spartaco 2. nam 1 quod 1 se 2	13
	similem 2 esse 2 Catilinae 2 gloriari 2 solet 2, scelere 2 par 2 est 2 illi 2,	18
	industria 2 inferior 2. ille 2 cum 1 exercitum 2 nullum 2 habuisset 2,	13
	repente 1 conflavit 2; hic 2 eum 2 exercitum 2, quem 2 accepit 2, amisit 2.	15

TOTAL: 105

2.		
	quae ² tamen ¹ ut ¹ vidit ² , quamvis ¹ irata ² memorque ² ,	11
	indoluit ² , quotiensque ² puer_miserabilis ² “eheu” ¹	7
	dixerat ² , haec ² resonis ² iterabat ² vocibus ² “eheu”;	10
	cumque ¹ suos ² manibus ² percusserat ² ille ² lacertos ² ,	11
	haec ² quoque ¹ reddebat ² sonitum ² plangoris ² eundem ² .	11
	ultima ² vox ² solitam ² fuit ² haec ² spectantis ² in_undam ²	14
	“heu frustra ¹ dilecte_puer ² !” totidemque ¹ remisit ²	6
	verba ² locus ² , dictoque ² vale 'vale' ¹ inquit ² et Echo ² .	11
	ille ² caput ² viridi ² fessum ² submitit ² in_herba ² ,	12
	lumina ² mors ² clausit ² domini ² mirantia ² formam ² :	12
		TOTAL: 105
